

مشاوره پناهندگی و مهاجرت



PANAHJOOYAN

.com

0064224898250

معلومات برای درخواست کننده گان پناهندگی

به این طریق درخواست پناهندگی اجرا می گردد



1. می توانید درخواست پناهندگی کنید، اگر اساساً از این ترس دارید که چنانچه به کشور خود بازگردید مورد شکنجه قرار می گیرید.



2. اگر می خواهید، که از فنلند درخواست پناهندگی کنید، باید به فنلند آمده و در داخل فنلند درخواست کنید. از خارج نمی توان درخواست پناهندگی کرد.



3. وقتی که داخل فنلند می شوید، باید هرچه زودتر به ماموران سرحدی و یا به پولیس اطلاع دهید، که می خواهید درخواست پناهندگی کنید.



4. مقام مسئول مربوطه، که درخواست پناهندگی شما را دریافت می کند، مشخصات اولیه شما را ثبت می کند و اثر انگشتان دست را می گیرد، همچنین در صورت ضرورت برای انجام راجستر، بررسی های لازم را انجام می دهد.



5. درخواست شما برای رسیدگی به اداره کل مهاجرت (Migri) انتقال داده میشود.



6. شما برای زندگی در مراکز پذیرایی پناهجویان منتقل می شوید. در آنجا منتظر باشید تا برای مصاحبه خواسته شوید.



7. اگر شما در کشور امن دیگری حق اقامت داشته باشید و یا اینکه کشور دیگری باید خواست شما را بنابر تعیین مسئولیت رسیدگی از طرف اتحادیه اروپا، بررسی کند، در آنصورت فنلند درخواست شما را بررسی نخواهد کرد.

پناهجوی محترم

شما در فنلند تقاضای حفاظت بین المللی نموده اید، که شامل درخواست پناهندگی یا درخواست اقامت بر اساس حمایت بین المللی می شود. اگر ضرورت به حفاظت بین المللی داشته باشید، یعنی در کشور محل اقامت خود قربانی نقض شدید حقوق بشر شده و یا امنیت نداشته اید، می توانید شامل حفاظت بین المللی شده و اقامت دریافت کنید.

اگر شما کدام دلیل و تقاضای دیگری برای درخواست اقامت خود دارید، بطور جداگانه آن درخواست خود را انجام دهید. بعنوان مثال، دلایل دیگر می توانند، درخواست اقامت بخاطر داشتن فامیل در اینجا و تقاضای اقامت برای الحاق و زندگی با فامیل، اقامت کار و یا اقامت تحصیلی باشند. اداره مهاجرت درخواست اقامت و درخواست پناهندگی شما را یکجا بررسی می کند. مگر اینکه تاخیر و مشکلات در پروسه بررسی آنها رخ دهد.

در این جزوه معلوماتی بطور عموم گفته می شود، که پروسه رسیدگی به درخواست پناهندگی چگونه است و همچنین شما چه حقوق و وظایفی را دارید.

خوب است که بدانید

مقامات رسمی، ترجمان، وکیل و یا کمک کننده حقوقی، همگی متعهد به حفظ اسرار هستند. بخاطر تامین امنیت شخص متقاضی تمام معلومات و اسناد مربوط به درخواست پناهندگی افراد مخفی و سری نگهداری و حفظ می شوند. به این دلیل، مقامات مربوطه بعنوان مثال با سفارت و دولت شما در تماس نمی شوند.

شما حق دارید در طی پروسه تحقیقات پناهندگی خود از ترجمان استفاده کنید. ترجمان را مقامات مربوطه برای شما هماهنگ می کنند. اگر وکیل و یا مشاور حقوقی دارید، از وی بخواهید که هرچه زودتر با اداره مهاجرت در تماس شود و معلومات خود را بعنوان وکیل و یا کمک کننده حقوقی شما به اداره مهاجرت بدهد. اگر می خواهید که کمک کننده حقوقی تان در وقت مصاحبه درخواست پناهندگی شما با شما حاضر باشد، معمولاً "خرج آن بر عهده خود تان خواهد بود. حضور کمک کننده در وقت مصاحبه پناهندگی شامل کمک کننده حقوقی می شود، چنانچه شما در فنلند زیر سن قانونی بوده و تنها و بدون سرپرست باشید یا اینکه دلیل خیلی محکم دیگر داشته باشید. چنانچه مایل باشید می توانید به شورای برابری در تماس شوید. برای پناهجویان زیر سن قانونی که به تنهایی وارد کشور گردیده اند، شخص مناسبی بعنوان نماینده تعیین می گردد، که حافظ منافع آنها خواهد بود. وکیل و مشاور حقوقی و یا نماینده تان حق دارند که آن معلومات و اسناد مربوط شما را که تاثیر به وضعیت تان داشته باشند، مطالعه و دریافت کنند تا به شما مشورت دهند و کمک کنند.



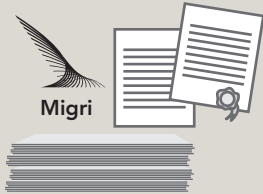
8. اداره کل مهاجرت وقت مصاحبه را در مورد درخواست پناهندگی تان در زودترین فرصت ممکن به شما اطلاع می دهد. نیازی نیست که شما خودتان برای وقت مصاحبه با مقامات مسئول در تماس شوید.



9. در تحقیقات تقاضای پناهندگی در آغاز اداره مهاجرت مشخصات و هویت شما را معلوم می کند، سپس از چگونگی راههای آمدن تان سؤال می کند. همچنین این موضوع را بررسی می کند، که آیا می توان درخواست شما را در فنلند بررسی کرد.



10. در مصاحبه درخواست پناهندگی، شما باید در حد امکان دلیل های خود را دقیق بگویند، که چرا درخواست پناهندگی می کنید. تمام اسناد و مدارکی، که گفته های شما را تقویت و تصدیق کنند، همراه خود برای مصاحبه بگردید.



11. اداره مهاجرت تحقیق می کند، که آیا برای شما پناهندگی داده شود و یا اجازه اقامت بر اساس کدام دلیل دیگر.



12. وقتی تصمیم گیری شد، اداره مهاجرت یا پولیس به شما اطلاع می دهد.



13. اگر بر اساس حفاظت بین المللی اقامت بگیرید، برای شما کارت اقامت داده می شود. بعد از آن می توانید پاسپورت مخصوص پناهندگی و یا پاسپورت مخصوص خارجی ها را تقاضا کنید.



14. اگر به درخواست شما جواب منفی داده شود، می توانید از تصمیم اتخاذ شده به محکمه اداری شکایت کنید.

با شما ارتباط می گیریم

اداره کل مهاجرت برای معلوم شدن وضعیت و تکمیل درخواست پناهندگی تان، با شما تماس می گیرد، بدون اینکه نیاز باشد تا شما با آن اداره در تماس شوید.

وقتی که با ما در تماس می شوید، همیشه نمبر درخواست خود را پیش خود داشته باشید.

پاسپورت، تذکره یا کارت شناسی و همچنین دیگر اسناد و مدارکی را که فکر می کنید به درخواست پناهندگی شما کمک می شوند، آنها را بعد از تقاضای پناهندگی خود هر چه زودتر در اختیار اداره مهاجرت قرار دهید. همچنین اگر مریض هستید و از داکتر تصدیق دارید، چنانچه احتمال می دهید که آن تصدیق داکتر به درخواست پناهندگی شما تاثیر مثبت دارد، می توانید آنرا به اداره مهاجرت ارسال کنید.

اگر از شما خواسته شده است که توضیحات و معلومات بیشتر بدهید، در آنصورت معلومات خواسته شده را هر چه زودتر پاسخ داده و به اداره مهاجرت پیش از ختم مهلت آن تحویل دهید. به وقت مهلت تعیین شده در درخواست توجه جدی کرده و آنرا رعایت کنید.

به خاطر مسایل امنیتی، اداره کل مهاجرت از دادن معلومات به شما از طریق تلفون در رابطه با درخواست پناهندگی تان خود داری می کند؛ زیرا تشخیص هویت شخصی که تلفون کرده است، دشوار است، بنا بر این دلیل، در تماس تلفونی فقط معلومات و راهنماییهای عمومی ارایه می گردد. در وقتی که اداره مهاجرت بررسی درخواست شما را بر عهده ندارد و یا اینکه از تصمیم اتخاذ شده توسط اداره مهاجرت، شکایت کرده باشید، در اینگونه موقعیت ها اداره مهاجرت نمی تواند از وضعیت درخواست تان به شما معلومات بدهد.

تغییرات پیش آمده در نشانی ارتباطی خود را خبر دهید

در زمان بررسی درخواست تان، می توانید آزادانه در داخل فنلند رفت و آمد کنید، ولی نشانی ارتباطی خود را حتماً به مرکز اقامتگاه یا به اداره مهاجرت خبر دهید. مقامات رسمی می توانند شما را وادار به دادن معلومات کنند، که نشانی ارتباطی خود را باید به آنها بدهید که در کجا می شود شما را پیدا کرد. اگر با مقامات رسمی و یا مرکز اقامتگاه خود ارتباط نگیرید، می توان درخواست شما را به حالت تعلیق در آورد و چنین برداشت نمود که شما درخواست خود را باطل کردید.

در صورتی که می خواهید تقاضای خود را باطل کنید، این کار را بطور کتبی انجام داده و آن را به مدیر مرکز پذیرش پناهندگان (یا به معاون او)، اداره کل مهاجرت، مسئولین مرزبانی و یا به پولیس تحویل دهید. پس از درخواست باطل کردن، اداره کل مهاجرت تقاضای شما را مطابق با خواست شما باطل می کند و بعد از آن می توان شما را از فنلاند اخراج کرد. می توانید از مرکز اقامتگاه خود درخواست کمک برای بازگشت رضاکارانه خود شوید. اگر می خواهید که بغیر از وطن خود به کدام کشور دیگری باز گردید، در آنصورت شما باید با نشان دادن اسناد ثابت کنید که شما اقامت آن کشور را دارید و امکان بازگشت شما به آنجا می باشد.

کار کردن

بعنوان متقاضی پناهندگی می توانید که بدون اجازه اقامت در فنلند کار کنید. اگر در وقت ورود به فنلند پاسپورت معتبر همراه خود داشتید،

می توانید پس از گذشتن سه ماه از وقت درخواست پناهندگی خود، شروع به کار کنید، اما اگر دروقتی که داخل فنلاند شدید، پاسپورت نداشتید، در آنصورت پس از گذشتن شش ماه از زمان تقاضای پناهندگی خود اجازه دارید که شروع به کار کنید.

بررسی درخواست پناهندگی

در آغاز پروسه تحقیقات پناهندگی مقامات رسمی مشخصات و هویت شما را و مسیر راههای سفرتان را معلوم می کنند، همچنین درخواست و معلومات شما را می گیرند که بر اساس آن در باره درخواست شما تحقیق و تصمیم گیری می شود. که وقتی برای ملاقات دعوت می شوید، باید به به آنجا مراجعه کنید. اگر به آنجا حاضر نشوید، دلیل آنرا هم اطلاع ندهید، می توان به شما جواب منفي و رد داد.

شما مکلف هستید، که برای معلوم شدن موضوع مربوط به خودتان سهم بگیرید و تاثیر بگذارید. شما باید تمام سئوالهایی که از شما پرسیده می شوند، درست و بر اساس واقعیت صادقانه پاسخ دهید. دادن معلومات شخصی غلط به مقامات رسمی، قابل مجازات است.

از شما عکس، اثر انگشت و دیگر مشخصات شخصی گرفته می شود. علاوه بر این ممکن است که در آینده از هر انگشتان اثر انگشت گرفته شود. اجازه اقامتتان در کارت اقامت داده می شود.

شما باید عکس خود را که مخصوص پاسپورت باشد گرفته و وقتی که برای انجام مصاحبه با مقامات رسمی می روید با خود همراه داشته تا ضمیمه درخواست پناهندگی شما گردد. تحویل ندادن عکس سبب تاخیر در رسیدگی درخواست شما می شود.

مشخصات و معلومات اعضای فامیل و دیگر اقارب و نزدیکان تان نیز سؤال می شوند. مشخصات مربوط به آنها را بطور دقیق و صحیح بدهید. معلومات آنها مهم هستند و مخصوصاً وقتی اجازه اقامت دریافت می کنید و می خواهید که اعضای فامیلتان پیش شما به اینجا بیایند، این معلومات اهمیت پیدا می کنند و تاثیر گذار هستند.

در مصاحبه اصلی دلایلی را که بخاطر آنها درخواست پناهنده گی داده اید پرسیده می شوند. از شما مثلاً سؤال می شود، که چرا نمی توانید به کشور خود پس بروید و از چه می ترسید، که ممکن است در آنجا برای شما رخ بدهد. همینطور اگر مورد شکنجه، اذیت و آزار و برخورد غیر انسانی و یا نقض حقوق بشر واقع شده اید، این موضوعات چگونه اظهار می کردند و شما چه اسناد و شواهدی در این زمینه ها دارید. از مصاحبه صورتجلسه نوشته می شود و فتوکپی آن به شما داده خواهد شد.

در وقت مصاحبه می توانید تقاضا کنید، که معلومات شخصی شما ثبت اداره راجستر فنلاند شوند. وقتی که بعد ها اجازه اقامت را دریافت می کنید بر اساس آن معلومات ثبت شده در اداره راجستر فنلاند به شما نمبر شخصی مخصوص خود شما از طرف آن اداره داده می شود. اگر اقامت نگیرید، معلومات شما در اداره راجستر به ثبت نمی رسند و نمبر شخصی هم دریافت نمی کنید. می توانید برای ثبت معلومات شخصی خود درخواست کنید و فوراً آنرا خانه پری نموده و آنرا با خود به مکان مصاحبه پناهندگی بیاورید. فوراً مورد نظر در وبسایت اداره مهاجرت به آدرس:

www.migri.fi موجود است. معلومات بیشتر را در این رابطه می توانید از کارمندان مرکز اقامتگاه خود کسب کنید.

این موضوع مهم است، که در وقت مصاحبه تمام مسایل و مشکلات



15. اگر در فنلاند اقامت بگیرد و بماند، به شما نمبر تامین اجتماعی شخصی داده می شود. این به آن معنی است، که از خدمات شاروالی برخوردار می شوید و شهری، که می خواهید در آن اقامت کنید برای شما خانه می دهد.



16. اگر در فنلاند به شما اقامت داده نشود، می توانید درخواست عودت و بازگشت داوطلبانه به کشور خود را کنید. با تقاضای عودت داوطلبانه می توانید برای بازگشت خود کمک دریافت کنید.

migri.fi/return

خود را که بخاطر مسایل درخواست حفاظت بین المللی می کنید، بگوئید. خودتان آنها را مطرح کنید بدون اینکه از شما سؤال شود، زیرا ممکن است که آن مسایل از شما سؤال نشوند. به راهنمایی های کسی که با شما مصاحبه می کند خوب گوش کنید و اگر کدام سئوالی را نفهمیدید، فوری بپرسید. مصاحبه ممکن است که چندین ساعت طول بکشد. اگر ضرورت شود، می توان مصاحبه را در روز دوم نیز ادامه داد.

تصمیم گیری در اداره مهاجرت

پس از انجام تحقیقات در مورد درخواست پناهندگی تان، اداره کل مهاجرت بررسی درخواست پناهندگی شما را بر اساس مدارک و اسناد کتبی ادامه می دهد. در جریان این مرحله، شما می توانید درخواست پناهندگی خود را تکمیل نمائید و اسناد و معلومات کتبی خود را تا پیش از تصمیم گیری به اداره مهاجرت تحویل دهید.

بررسی درخواست های پناهندگی در اداره کل مهاجرت به ترتیب ورود آنها به نوبت انجام می شود. این البته یک تخمین و برآورد عمومی است و درخواست هر شخص ممکن است وقت متفاوت داشته باشد، مثلاً" بخاطر تکمیل درخواست و دادن توضیحات و معلومات بیشتر وقت بیشتر را بگیرد. اگر شما دلایلی را دارید که می خواهید بر اساس آنها درخواست شما زود تر بررسی شود، تقاضای خود را برای ما بطور تحریری بفرستید. تلفون زدن نمی تواند باعث زودتر بررسی شدن درخواست شما گردد. در رابطه با وقت های بررسی درخواست ها می توانید از صفحه اینترنتی اداره مهاجرت کسب معلومات کنید www.migri.fi

اگر بررسی درخواست شما زیادت از شش ماه از زمان تحویل دهی آن طول می کشد، اداره مهاجرت از تاخیر آن به شما خبر می دهد. بعد از آن می توانید، دلیل تاخیر آنرا بطور مکتوب و نوشته شده بخواهید و وقت تخمینی رسیدگی به درخواست خود را از نو سؤال کنید.